

Kúpna zmluva (EÚ) č.

EF/1/2025

uzavretá podľa ustanovení § 409 a násl. zák. č. 513/ 1991 Zb., obchodného zákonníka
medzi:

Zmluvné strany

Kupujúci:

Obchodné meno: Obec Dlhé Pole
Sídlo: Dlhé Pole 249, 013 32 Dlhé Pole
IČO: 00321231
DIČ: 2020626410
IČ DPH: -
Štatutárny orgán: Ing. Tíbor Gajdošík, starosta
IBAN: -
Telefón: +421 918 629 038
Email: starosta@obecdlhepole.sk

(ďalej len „Kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno: NAJSTROJE s. r. o.
Sídlo: Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín
IČO: 47930284
DIČ: 2024145607
IČ DPH: SK2024145607
Štatutárny orgán: Ing. Pavol Formela, konateľ
IBAN: SK03 7500 0000 0040 2068 7434
Telefón: +421 948 253 210
Email: bohacik.najstroje@gmail.com

(ďalej len „Predávajúci“)

Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je ponuka úspešného uchádzača predložená v prieskume trhu v rámci vyhlásenej zákazky: Nákup malotraktora s príviesom.

**Článok I.
Predmet zmluvy**

1.1 Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať tovar - **Nákup malotraktora s príviesom** špecifikovaný v Prílohe č. 1 zmluvy – Technický list s podrobnou špecifikáciou.

1.2 Kupujúci sa zaväzuje tento tovar od predávajúceho prevziať a zaplatiť zaň.

1.3 Súčasťou dodávky tovaru je jedna doprava na miesto určenia, vrátane zaškolenia.

**Článok II.
Čas plnenia, miesto plnenia**

- 2.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy do miesta plnenia: Obec Dlhé Pole.
- 2.2 Predávajúci tovar kupujúcemu pripraví na prevzatie najneskôr do 150 dní od účinnosti tejto zmluvy.
- 2.3 Odovzdanie a prevzatie tovaru sa uskutoční medzi zástupcom predávajúceho a kupujúceho na základe výzvy predávajúceho telefonicky alebo mailom najmenej 3 dni pred dodávkou tovaru. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že dodávka tovaru sa bude považovať za splnenú dňom jej prevzatia. Za prevzatie sa považuje podpísanie Protokolu o odovzdaní a prevzatí tovaru oboma zmluvnými stranami.
- 2.4 Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladnú kontrolu množstva akvality tovaru pri jeho prevzatí.
- 2.5 Kupujúci je povinný prevziať tovar. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať nekvalitnú alebo nekompletnú dodávku.
- 2.6 Knadobudnutiu vlastníckeho práva kupujúcim dochádza jeho protokolárnym odovzdaním v zmysle tejto zmluvy.

Článok III.

Cena a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvná kúpna cena je stanovená dohodou zmluvných strán na základe prílohy č.1 k tejto zmluve. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.
- 3.2 Cena za dodávku tovaru:
- Cena celkom v € bez DPH : 15 350,00
- Sadzba DPH: 23%
- Cena celkom s DPH: **18 880,50**
- 3.3 Kúpna cena je cenou maximálnou, a je vrátane dopravy do miesta plnenia a ďalších nákladov spojených s dodaním predmetu kúpy.
- 3.4 Cena za dodanie tovaru bude uhradená kupujúcim predávajúcemu na základe faktúry, ktorá musí mať náležitosti riadneho daňového dokladu. Predávajúci a kupujúci sa dohodli na úhrade faktúry v lehote splatnosti 30 dní od dátumu jej vystavenia. Faktúra bude vystavená dňom prebratia tovaru.
- 3.5 V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry je predávajúci oprávnený vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý (aj začatý) deň omeškania. Kupujúci sa zaväzuje vyúčtovanú zmluvnú pokutu uhradiť. Náhrada škody týmto nie je dotknutá.

Článok IV.

Záruka

- 4.1 Záruka na tovar je 24 mesiacov odo dňa jeho odovzdania, t.j. dátumom uvedeným na Protokole o odovzdaní a prevzatí tovaru, podpísanom oboma zmluvnými stranami. Prípadná reklamácia musí byť konkrétna, zrozumiteľná a uplatnená písomne.
- 4.2 Predávajúci neručí za vady spôsobené nesprávnou manipuláciou a inštaláciou kupujúceho.

Článok V.

Vyššia moc

- 5.1 Zmluvní partneri budú o svojej zodpovednosti za oneskorené splnenie záväzkov, vyplývajúcich z tejto kúpnej zmluvy oslobodení, pokiaľ pri ich plnení vznikla prekážka účinkom vyššej moci.
- 5.2 V prípade vyššej moci sú zmluvní partneri povinní o začiatku akonci účinku vyššej moci informovať

druhého partnera vpriebehu 5 dní (faxom, emailom alebo telefonicky) od jej vzniku. Pri nesplnení tejto povinnosti sa nemôže zmluvný partner na účinok vyššej moci odvolávať.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu poslednou zo zmluvných strán. Táto zmluva nadobudne účinnosť deň nasledujúci po zverejnení v príslušnom registri a zároveň až po kladnom overení procesu verejného obstarávania poskytovateľom dotácie z Environmentálneho fondu (poskytovateľ). Ak nedôjde ku kladnému overeniu procesu verejného obstarávania poskytovateľom, nie je splnená podmienka k nadobudnutiu účinnosti zmluvy. Z uvedeného dôvodu k plneniu zmluvy nemôže dôjsť skôr, ako sa zmluva s úspešným uchádzačom (Predávajúcim) stane účinnou. Po doručení správy z kontroly verejného obstarávania prijímateľ (kupujúci) bezodkladne upozorní na túto skutočnosť Predávajúceho. Neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 – Technický list s podrobnou špecifikáciou
Rozpočet – zoznam položiek

6.2 Všetky doplnky azmeny tejto kúpnej zmluvy musia byť uskutočnené písomne avyžadujú podpis zmluvných strán. Musia byť označované za dodatky zmluvy a priebežne číslované.

6.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom.

6.4 Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditu a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

6.5 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:

- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
- b) Útvar vnútorného auditu Poskytovateľa/Útvar vnútornej kontroly Sprostredkovateľského orgánu a ním poverené osoby,
- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d) orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány (Úrad vládneho auditu) a osoby poverené na výkon kontroly/auditu,
- e) splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f), v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

6.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomných rokovaniach, podľa ich pravej aslobodnej vôle, určite, vážne azrozumiteľne. Autenticnosť zmluvy potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dlhé Pole, dňa 28.1.2025

Ing. Tibor Gajdošík, starosta
Obec Dlhé Pole
Kupujúci



NAJ STROJE NAJSTROJE s.r.o.
Šoltésovej 1995
911 01 Trenčín
IČO: 47 930 284
5607

Ing. Pavol Formela, konateľ
NAJSTROJE s. r. o.
Predávajúci

CENOVÁ PONUKA č. 015 TB 2025

Traktor FARMTRAC 26 4WD



Technické parametre :

MOTOR

menovitý výkon
počet valcov / objem
chladiaci systém
vzduchový filter

MITSUBISHI

24,7 k pri 2500 ot./min
3/1318
kvapalina
suchý

PREVODOVKA

spojka
prevodovka
počet prev. stupňov vpred / vzad
Mechanická uzávierka diferenciálu

CARRARO

Suchá, jeden kotúč
mechanická s konštantným záberom
9/3

Zadný vývodový hriadeľ

Otáčky vývodového hriadeľa / motor
[ot / min]

540/2504 a 540 ECO/2035

HYDRAULICKÝ SYSTÉM

funkcie	regulácia polohy a sily
systém upínania	kat. I
max. nosnosť [kg]	750
typ rozdeľovača / počet rýchlospojok	1-sekčný rozvádzač / 2

BRZDOVÝ SYSTÉM

prevádzkové brzdy	disk, mokré /olej. kúpeľ/, mechanicky
parkovacia brzda	ovládané
	nezávislá

PREDNÁ NÁPRAVA

typ	4WD
-----	-----

PNEUMATIKY

predné	6 x 12
zadné	8,3 x 20

ROZMERY [mm]

dĺžka	2677
šírka	1041 – 1413, rázvor 1551, svetlá výška 324
výška	1398 sklopený rám – 2192 zdvihnutý rám
Nakladacia výška ČN	2400

HMOTNOSTI [KG]

hmotnosť traktora bez závaží	min:1000 max: 1067
------------------------------	--------------------

KAPACITA [liter]

palivová nádrž	24
----------------	----

Vybavemie

Spodný výfuk, rám ROPS, vypnutie motora pomocou kľúča, vypínač batérie, snímač prítomnosti obsluhy

FARMTRAC 26 4WD, cena bez DPH:

9 500,00 EUR

Akcia 2024, cena bez DPH:

8 950,00 EUR

+ Kompletná kabína s vybavením do cestnej premávky /namontovaná/ + rádio 3 700,- EUR

FARMTRAC 26 4WD, cena bez DPH:

12 650,00 EUR

/ cena s dopravou k zákazníkovi, 2 – roky záruka/

FARMTRAC 26 4WD, cena s DPH 23% :

15 559,50 EUR

Možná príplatková výbava /cena bez DPH/ :

+ Predný trojbodový záves + joystick + hydraulický okruh	2 700,- EUR
Čelný nakladač INTERTECH + joystick /nosnosť 400 kg/,	4 500,- EUR
Lopata na sypké hmoty k čelnému nakladaču šírky 1,2 m	320,- EUR
Paletizačné vidly	399,- EUR

16.01.2025

NAJSTROJE s.r.o., Trenčín

NAJSTROJE s.r.o., Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín IČO: 47930284 DIČ: 2024145607

Zapísaný v OR SR Trenčín, Oddiel Sro, Vložka č. 30937/R

Banka dodávateľa: ČSOB, pobočka Trenčín, č. ú. 4020687434/7500

IBAN: SK03 7500 0000 0040 2068 7434 SWIFT (BIC): CEKOSKBX

obchodno-servisné stredisko - Topoľčany

NAJ
STROJE

JCB

PRONAR

KRMÁKOWIAK

FARMTRAC
TRACTORS EUROPE

SaMASZ
METAL-FACH

manipulačná technika

doprava

technika pre zeleninu

traktory

krmoviny obalovačky

Ing. Tomáš Boháčik

mobil: **0948 253 210**

e-mail: bohacik.najstroje@gmail.com

**obchodno-servisné stredisko: Radošina /okres Topoľčany/
servisné centrum Námestovo**



NAJSTROJE s.r.o., Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín IČO: 47930284 DIČ: 2024145607

Zapísaný v OR SR Trenčín, Oddiel Sro, Vložka č. 30937/R

Banka dodávateľa: ČSOB, pobočka Trenčín, č. ú. 4020687434/7500

IBAN: SK03 7500 0000 0040 2068 7434 SWIFT (BIC): CEKOSKBX

obchodno-servisné stredisko - Topoľčany

CENOVÁ PONUKA č. 016 TB 2025
Traktorový príves METAL FACH T963/3 Nela


Model	T963/3
Max rýchlosť km/h	20
Nosnosť kg	1 250
Brzdový systém	nie
Pneu	185R14
Rozmery Dĺžka/šírka/výška/mm/	2540/1240/350
Váha kg	300-500
Výška bočníc mm	350
Osvetlenie	áno
Vyklápanie	trojstranné

Cena v Eur bez DPH : **2 700,00 EUR**
Cena v Eur s DPH 23% : **3 321,00 EUR**
Doplňková výbava :

Sieťka 500mm 400-

NAJSTROJE s.r.o., Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín IČO: 47930284 DIČ: 2024145607

Zapísaný v OR SR Trenčín, Oddiel Sro, Vložka č. 30937/R

Banka dodávateľa: ČSOB, pobočka Trenčín, č. ú. 4020687434/7500

obchodno-servisné stredisko - Topoľčany

IBAN: SK03 7500 0000 0040 2068 7434 SWIFT (BIC): CEKOSKBX



16.01.2025

NAJSTROJE s.r.o., Trenčín

Ing. Tomáš Boháčik

mobil: **0948 253 210**

e-mail: bohacik.najstroje@gmail.com

**obchodno-servisné stredisko: Radošina /okres Topolčany/
servisné centrum Námestovo**

NAJSTROJE s.r.o., Šoltésovej 1995, 911 01 Trenčín IČO: 47930284 DIČ: 2024145607

Zapísaný v OR SR Trenčín, Oddiel Sro, Vložka č. 30937/R

Banka dodávateľa: ČSOB, pobočka Trenčín, č. ú. 4020687434/7500

IBAN: SK03 7500 0000 0040 2068 7434 SWIFT (BIC): CEKOSKBX

obchodno-servisné stredisko - Topolčany